



Guía de inscripción para el seguro médico

Felicitaciones por dar el primer paso en la búsqueda de un seguro médico de calidad a bajo costo a través de Covered California™, el nuevo mercado de seguros médicos de California. Covered California es un nuevo sitio para personas y familias que no tienen seguro médico o que compran seguro médico independientemente. Muchos californianos calificarán para obtener ayuda con sus pagos o ayuda con gastos de bolsillo, y todo el mundo encontrará planes que se ajusten a su presupuesto.

Esta guía te ayudará a prepararte para inscribirte por tu cuenta usando el sitio Web de Covered California, el número de teléfono 1-800 ó con un Educador Certificado por Covered California, un Consejero de Inscripción o un Agente de Seguros.

SIGUE LEYENDO PARA VER PARA QUÉ TIPO DE AYUDA PUEDE SER ELEGIBLE TU HOGAR:

El programa para ti	Ingresos anuales del hogar	
	individual	familia de cuatro miembros
Medi-Cal	\$15,856 ó menos	\$32,499 ó menos
Ayuda federal con tus pagos y ayuda con otros costos de bolsillo	\$15,857 a \$28,725	\$32,500 a \$58,875
Ayuda federal con tus pagos	\$28,726 to \$45,960	\$58,876 a \$94,200
Seguro médico de calidad a bajo costo	\$45,961 ó más	\$94,201 ó más

MEDI-CAL

Medi-Cal es un programa de seguro médico público que sirve a los californianos con ingresos limitados. Si eres elegible, recibirás cobertura Medi-Cal a un costo muy bajo o sin costo. En el 2014, el estado de California está expandiendo el acceso a Medi-Cal para que más gente califique.

La elegibilidad para Medi-Cal puede variar con base en los ingresos y situación familiar. Para obtener más información acerca de la elegibilidad para Medi-Cal o para encontrar médicos y otros proveedores que participan en Medi-Cal, visita www.dhcs.ca.gov o la oficina de servicios sociales del condado local.

GUIAS DE INGRESO ANUAL

individual \$15,856 o menos	familia de cuatro miembros \$32,499 o menos
---	---

OPCIONES PARA PLANES DE SEGURO MÉDICO

Cuatro niveles estándar de beneficios ofrecidos por planes múltiples

Covered California ofrece planes de seguro médico de alta calidad con cuatro niveles de cobertura: Bronze, Silver, Gold y Platinum. Dentro de cada nivel, todos los planes de seguro médico ofrecen los mismos beneficios. Esto te facilita comparar los planes. Puedes ver el costo y la red de hospitales y médicos para escoger el plan adecuado para ti.

Los planes Platinum tienen el pago más elevado, pero también pagan el 90 por ciento de tus gastos de salud cubiertos. Los planes Bronze tienen el pago más bajo, pero solo pagan el 60 por ciento de tus gastos de salud. Puedes escoger el nivel de cobertura que mejor se adapte a tus necesidades y presupuesto.

Todos los planes de seguro médico fueron seleccionados por Covered California de acuerdo a su calidad, redes de proveedores y bajo costo. Todos cubren Beneficios Esenciales de Salud como visitas al médico, atención hospitalaria, emergencias, maternidad, recién nacidos y niños, y medicamentos con receta.

Cobertura mínima

Los planes de cobertura mínima están disponibles para menores de 30 años. Es posible que algunas personas mayores de 30 años califiquen para un plan de cobertura mínima si no tienen cobertura a bajo costo o tienen otra dificultad. La cobertura mínima te ayuda a pagar por servicios de salud en caso de una emergencia médica grave y costosa; no cubre la mayoría de gastos médicos cotidianos, como visitas al médico o medicamentos con receta.

BENEFICIOS DE COBERTURA ESTÁNDAR POR NIVEL

Beneficios clave	Bronze cubre el 60% del costo anual promedio	Silver cubre el 70% del costo anual promedio	Gold cubre el 80% del costo anual promedio	Platinum cubre el 90% del costo anual promedio
Deducible	\$5,000	\$2,000	sin deducible	sin deducible
Visita anual de cuidado preventivo	sin costo	sin costo	sin costo	sin costo
Copago para una visita de atención primaria	\$60 *1eras 3 visitas	\$45	\$30	\$20
Copago para una visita de atención de urgencia	\$120 *1eras 3 visitas	\$90	\$60	\$40
Copago para la sala de emergencias	\$300	\$250	\$250	\$150
Copago para medicamentos genéricos	\$19 ó menos	\$19 ó menos	\$19 ó menos	\$5 ó menos
Costo de bolsillo anual máximo para uno	\$6,350	\$6,350	\$6,350	\$4,000
Costo de bolsillo anual máximo familiar**	\$12,700	\$12,700	\$12,700	\$8,000

Los beneficios en **negritas** están sujetos a deducibles.

El cuadro no incluye todos los copagos médicos y precios de coseguros. Para obtener información completa, visite www.CoveredCA.com

*Para planes Bronze, no se cobra el deducible de las primeras tres visitas con tu médico primario o de cuidado urgente.

Cualquier visita adicional se cobra al costo total hasta pagarse el deducible.

**El costo de bolsillo máximo anual para un individuo dentro de una familia no puede ser más de la mitad del costo de bolsillo máximo anual para toda la familia.

AYUDA FEDERAL CON LOS PAGOS

Dependiendo de los precios de los seguros en tu región, podrías ser elegible para obtener ayuda federal con los pagos para ayudarte a pagar tu seguro médico. Cuando recibes asistencia con tus pagos, el gobierno federal paga una porción de tu factura de seguro médico cada mes. Este envía el dinero directamente a la compañía de seguro al mismo tiempo que pagas tu porción del pago. Sólo puedes obtener ayuda con las cuotas si compras seguro médico a través de Covered California y no tienes acceso a un plan de seguro de bajo costo a través de tu empleador u otro programa gubernamental.

El monto de la ayuda con la cuota mensual que recibas dependerá de tu edad, el tamaño de tu familia y tu ingreso. Visita www.CoveredCA.com para obtener más información.

GUIAS DE INGRESO ANUAL	
individual \$15,857 a \$45,960	familia de cuatro miembros \$32,500 a \$94,200

AYUDA CON LOS COSTOS DE BOLSILLO

Muchas personas descubren que a pesar de tener seguro médico, aún tienen problemas pagando los costos de desembolso de sus medicamentos, análisis de rutina y visitas al médico. Estos costos adicionales pueden hacer que la gente posponga obtener la atención médica que necesita. Si cumples con el requisito de impuestos, podrías ser elegible para obtener ayuda federal con las cuotas y ayuda con los costos de bolsillo. Esto se denomina opción Enhanced Silver (Mejorado Silver), y la recibirás automáticamente si te inscribes a un Plan Silver y el ingreso de tu familia se encuentra en el rango especificado.

GUIAS DE INGRESO ANUAL	
individual \$15,857 a \$28,725	familia de cuatro miembros \$32,500 a \$58,875

CON ENHANCED SILVER, LOS COSTOS DE BOLSILLO SON MÁS BAJOS

Ingreso anual para calificar (individual)	Silver 94 \$15,857 - \$17,235	Silver 87 \$17,236 - \$22,980	Silver 73 \$22,981 - \$28,725
Deducible	sin deducible	\$500 deducible médico	\$1,500 deducible médico
Copago para una visita de cuidado primario	\$3	\$15	\$40
Copago para una visita urgente	\$6	\$30	\$80
Copago para medicamentos genéricos	\$3	\$5	\$19
Copago para la sala de emergencias	\$25	\$75 sujeto a deducible	\$250 sujeto a deducible
Costo de bolsillo máximo anual para una persona	\$2,250	\$2,250	\$5,200

El cuadro no incluye todos los copagos médicos y precios de coseguros.

*Los beneficios en **negritas** están sujetos a deducibles. Para obtener información completa, visita www.CoveredCA.com.*

¿QUÉ ESCOGERÁS?

Una vez que hayas hablado con un Educador Certificado, un Consejero de Inscripción o un Agente de Seguros, o hayas utilizado la herramienta Compra y Compara en www.CoveredCA.com, sabrás si calificas para Medi-Cal, asistencia con tus pagos o ayuda con otros costos de bolsillo. Con Covered California, tienes muchas opciones de planes de donde escoger. Los planes se organizan en distintos niveles de cobertura — Bronze, Silver, Gold, Platinum o Cobertura Mínima — para que te sea más fácil compararlos y encontrar el adecuado para ti. A partir de enero de 2014, la mayoría de personas estarán obligadas a tener seguro médico o pagar una multa.

Estas son algunas cosas en las que pensar al escoger un plan:

- ¿Tu médico de cabecera o un médico en el que confías están en la red del plan de seguro?
- ¿Cuántas visitas al médico, medicamentos con receta, emergencias o ingreso al hospital esperas que utilice tu familia el próximo año? Si esperas tener muchos gastos médicos, un plan que ofrezca un nivel de cobertura más elevado podría ser una mejor elección. Los pagos son más elevados, pero tus copagos y el deducible serán menores, así que en general será menos costoso.

Usa este papel para anotar tus opciones de planes y cualquier duda que tengas sobre la selección del plan y tenlo a la mano cuando estés listo para inscribirte.

	OPCIÓN 1	OPCIÓN 2	OPCIÓN 3	OPCIÓN 4
COMPAÑÍA DE SEGURO MÉDICO				
NIVEL DE PLAN				
PAGO MENSUAL CALCULADO				

INSCRÍBETE YA

PARA OBTENER COBERTURA COMENZANDO EL **1 DE ENERO DE 2014**,
INSCRÍBETE ANTES DEL **15 DE DICIEMBRE**

La inscripción abierta termina el 31 de marzo de 2014

PARA RESPUESTAS A TUS PREGUNTAS SOBRE EL SEGURO MÉDICO:

- ✓ Visita www.CoveredCA.com para obtener más información o solicitar asistencia con tu inscripción.
- ✓ Llama al (800) 300-0213.
- ✓ Habla con un Educador Certificado, Asesor de Inscripción o Agente de Seguros.

NÚMERO DE REFERENCIA

#